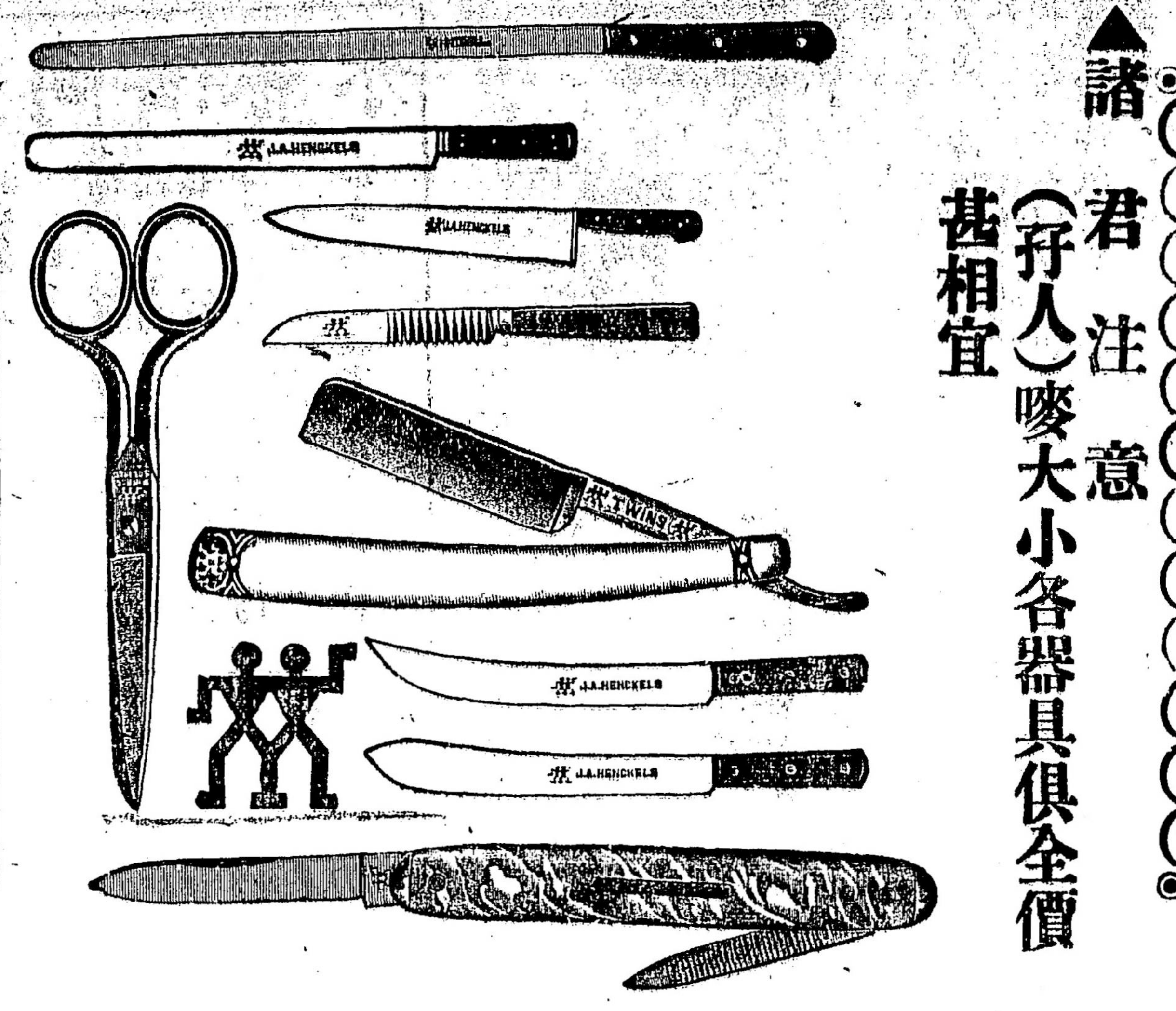
雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嚟大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

李醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業歷久爲全胞信服特派來埠普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屢奏奇效若分重則中西法參用究病源者取論根據實驗心細術妙斷投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉眼眼科跌打氣喉喘療瘡疥楊花柳奇難雜症一切婦科小兒科刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函將學堂畢業証各樂開列。外埠每緘加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇銃　立止內傷吐血汁每罇銃　一掃光廁水每罇銃
花柳入骨搜毒汁每盅銃　遠年楊梅疔毒汁每罇銃　立止心痛汁每罇銃
癬疔橫痃芒菓汁每盅銃　急救撞紅瀉痨汁每盅銃　內消痔漏汁每罇銃
立止夜夢遺精丸每罇銃　腎虛陰虧腰痛散每罇銃　三鞭補血汁每盅銃
立消兒胎毒膏每盒銃　久戰不倦合歡膏每盒銃　立消浸咸疳汁每盅銃
立止腸氣痛汁每盅銃　婦科經期腹痛丸每罇銃　赤遊瘋丹毒汁每盅銃
跌打還魂止痛丸每六沉　備傳牙痛藥水每罇沉　立消腫脚汁每盅銃
立愈止氣斷根丸每罇銃　神效瘰癧內消汁每盅銃　婦科產後肚痛汁每盅銃
化痰降氣止咳丸每罇銃　光明退膜眼藥每罇沉　拔毒瘡科藥膏每盒銃
風濕腫痛癱症汁每盅銃　遍身血毒痕汁每盅銃　萬應喉症藥水每罇銃
跌打吊瘀止痛散每服沉　花柳合歡免毒汁每盅沉　立止頭暈藥水每盅沉
立消出面大痲瘋紅雲血瘤汁每料廿元（統治三千種痲瘋癩惡世界名藥）天下馳名補腦丸每罇銃

通信 Chow Lee 556 Cormorant S Victoria B C

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉　域多利埠安和堂

特別啓事

醫生李仲周專理內傷吐血咳嗽哮喘腎虛陽痿脚痛酸軟婦科白帶白淫包醫花柳疳疔白濁皮膚毒粒週身痕癢狀類痲瘋限日全愈倘遠處難來就診者請將病情詳明幷銀寄來弟定按症配藥從速付上俾厥疾早瘳焉

Kai Sun Book Co.
260 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣東新聞二

李章達突被免職

廣州市公安局長李章達之免職　雖係突如其來　然已醞釀數月　當蔣介石率師入湘之初　關於廣州市治安問題　異常注意　故當時委定二拾師長錢大鈞任充廣屬警備司令　負責維持廣州市治安　因此錢氏兼任公安局長之說　甚囂塵上　無如李章達爲蔣氏親信　且爲左派中堅份子　是以卒能維持其地位　迨蔣氏出發後　以宗旨派別之不同　李章達迭被李濟琛錢大鈞所指摘　又以頻頻更易各區區長　復引起警界內部反對　李感於辦事之困難　逼得電達蔣氏辭職　惟李究屬蔣氏親信　故仍得蔣氏復電慰留　李遂得繼續維持下去　迄最近党政府中央党部北遷　右派日形活動　中派（不屬於左右兩派者）復從中援助　於是公安局長職　遂成爲兩派首先競爭之目標　蓋公安局長握有實力　對於市內種種風潮　均可從中操縱故也　最近左右兩派之競爭　已由暗鬥而變爲明鬥　觀於市党部五日之糾紛　卽可見一斑　是日左派之搗亂市党部　竟有警察參加　李章達之免職　遂以此爲導火線　蔣介石亦不能爲之庇護矣　其他如工會之五大門案　李竟持放任態度　致死傷多人　一中學潮案　李領保安隊到校拘捕學生　須知廣州市每一度發生工潮或學潮　其背影卽爲政潮　上述李氏之態度　固明明帮忙左派　現右派轉佔優勢　又安得不以此攻擊李氏乎　一般左傾工人　自李氏免職後頗爲恐慌　謂錢大鈞將爲右派包圍　對於工潮恐不免以斷然手段處置

放火焚屋謀陷奇案

去月七日上午十壹時　廣州淨慧街楊家巷第一號楊宅　忽發生火警　一時火光熊熊　幸宅主當卽瞥見　立卽呼救　幷率同家人竭力灌撲　未幾　警及坊鄰已聞聲奔集　人手衆多　故不移時　乃獲完全撲熄　祇燒去神樓板障壹幅　後卽由宅主楊寶初赴三區二分署報案　謂此次失火　似係被人故意縱火所致　因失火處係在神樓　神樓上是時幷無火種　且連日均在神樓上發見有濕透火水油之大毛巾　藏於神樓邊　民前日已發覺收藏　惟尙未慮及係圖縱火　本日失愼　經衆救滅後　又在神樓上發現毛巾灰一堆　可知火當係由毛巾火油引起　實係匪人希圖縱火焚燒　謀陷無疑　請飭警注意查察等語　該區據此　以其尙屬實情　現已嚴飭值勤長警注意偵查　務將縱火匪徒緝究　惟聞楊寶初向無與人結有仇怨　今竟有人放火謀陷　殊屬莫明其故

香港天壽堂海狗鞭健丸

- 一治男子先天不足　後天失調　丹山無力　腰膝酸軟
- 一治男子青年早婚　元陽不固　耳鳴眼花　冬月不凍
- 一治男子酒色過度　精神衰弱　夢遺洩精　夜多小便
- 一治男子心腎不交　命門火衰　陽事不舉　舉而不堅
- 一治男子氣血兩虛　腎部虛弱　精寒陽痿　子嗣維艱

（服法）每日服三次每次二丸免用咬破不用戒口

萬發萬中中外頌爲健腎大元帥真廣嗣金丹也世有金屋貯嬌尼山求嗣者請速試之　每盒壹元五毫

天壽堂海狗鞭健腎丸
體魄強健力能搏二虎之功

香港天壽堂調經姑嫂丸　每盒壹元

- 一治婦女經期不調　或多或少　或先或後　經來腰痛
- 一治婦女前後刺痛　久年閉經　近月閉經　企頭暗痛
- 壹治婦女身懷六甲　胎動肚痛　曾被小產　面黃體瘦
- 一治婦女白淫白帶　下部寒冷　久未受孕　添丁最靈

此方得自京都前清某布政家秘傳乃用上等藥品大醫生化驗藥質精良誠女界護身聖藥真廣嗣金丹也

總經理　雲高華埠　金利源紹記
域多利永利源　都朗杜東興號

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. Phone Sey, 899
Vancouver, B. C.

◯▲溫金有告白

啓者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、樓理紙、口供、入籍紙、圍批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生冊、各種承頂生意、及大小舖門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂靑

▲冚仔梳銀行二樓喊線詩麼二二四〇　寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver B.C.

雲高華埠　合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

（新到貨品特平）

金芳英水仙花　靚平兼糖羌拳　響快爽炮竹　時欵顧繡檯冚　幼結滑淨絲髮　油米水貨

〔喊線詩麼六二五六〕

司理陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉啓

加拿大　雲高華　金利源紹記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

特別廣告

啓者小號開設於茲數十餘年專辦祖國各省地道藥材代理各號著名膏丹丸散參茸玉桂正渾春鹿尾靶歷蒙　僑胞光顧殊多嘉許今又添請活手葯師泡製生熟葯材再加新置研葯末大機器接做丸料此機器出葯尤快葯粉幼嫩爲丸最美以副委托埋丸者之滿意其快捷焉時屆冬節所有生熟葯材膏丹　散發行零沽特別批平如蒙光顧無任歡迎　此佈

本號總經理各號膏丹丸散

廣州歐家全
廣州唐堯齡
京都雷鳴春
上海雷允上
香港天壽堂
香港新濟世
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙裴彬
大埠快咽公司
雲埠黃章龍
滿埠陳達明
域埠李天助

雲高華埠　德紹滙兌公司

Duck Sheu Co. Ltd.
75-77 Pender S. E.
Vancouver, B.C. Canada

喊線詩麼899　喊線詩麼3239

本公司自接滙以來其快捷安當久爲僑胞嘉許凡發出之滙票所有廣東全省各縣各墟市鄉村各均能就地找換港番無扣無折猶以各梓里回唐自滙自收更加利便希爲留意光顧有厚望焉

雲埠片打街東門牌一百零二　萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 86 7

（辦）（到）（大）（帮）（新）（貨）

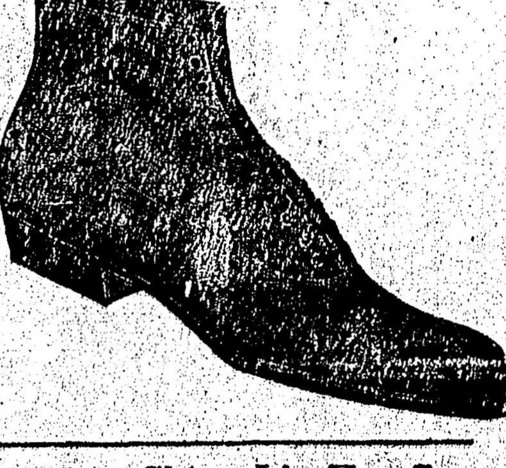
新絲苗米　新萱粘米　從化生油　茶糖京菓　各江海味　蘇杭雜貨　日用食品　所有國貨　應有盡有　發行零沽　極表歡迎

價單印便　函索卽奉

萬源昌謹啓

◯三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚



靚皮靴兼修整舊靴有絃索衣箱香喉皮急袋等雜貨留意光顧鋪在片打街門牌一號

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

▼◎▲黨近達權社十六年職員表

名譽社長　馬治良
▲社長　○忠梅
正議長　馮昌培
正中文書記　慶溥
正監督　集勝
正西文書記　袁榮
正財政　〔忠俸
庶務總科　周安彪
核數員　何貽耀
評議長　○厚光
幹事員　鄭尙潔
調查員　李觀蓮　陳王盛　余富
副○曾準　副○家滋　祥松謙　副咝添福　副壽松　副〔松滙　○　曾吉昔
周憲煜　馬本源　趙應暘　陳湖　業耀
鄭光　○錦寬　黃華標　劉維曠　李龍

〔議員〕
周亨　余有鵬　袁奕俸　○杜忠　曾巧傳　劉嵩
伍錦　伍社福　曾高傳　崔社旋　○業遊　馬本渠　曾瑞鵬　曾觀華
唐享　黎瑞恩　周作　黃冠英　（厚鈿　張炳安　○新炳
胡星　周標　黃涓庭　曾忠　胡維烺　○代鄭